

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetések díja:

Centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők: Főter 38 szám földszint. — Értkezni lehet naponta d. e. 10—12 órákban. Előfizetések és hirdetések a lap kiadóhivatalába (Könyvnyomda és Papíráruhágyár r. t.) küldendők.

Egyes számok kaphatók: Földes Ede, Czirner József és Grünfeld Dávid kereskedésében.

Kéziratok nem adatkak vissza.

Gazdasági erősödés.

A magyar vezető pénzintézet vezérigazgatója, Kornfeld Zsigmond főrendiházi tag, gazdasági tettet végzett, midőn egy külföldi lap levelezője előtt hazánk gazdasági helyzetéről nyilatkozott. A kép, melyet a helyzetről rajzolt, annál örvedetesebb kell hogy legyen, minthogy évek óta csak a tartós depresszió következményeiről beszéltek és nem alaptalanul kellett hinni, hogy a belpolitikai chaos is hozzájárult a gazdasági viszonyok rosszabbodásához.

De ez a kitünő figyelő és minden inkább, csak nem optimista financia konkrét adatokat hozott fel, melyeket megcáfolni nem lehet s melyek legalább részben, mindenki előtt ismertek voltak. Mindenki tudta, hogy az utolsó két évben igen kielégítő aratás volt és a ki csak némileg is érdeklődik az áruforgalom iránt, tudhatta, hogy a forgalom mezőgazdasági terményekben majdnem szakadatlan volt s az árak is előmozdították az eladás elhatározását.

Kornfeld fejtegetéseinek pénzügyi részéből főleg az érdekel, hogy értékpapirjaink tetemes része belföldön van. Őszintén megvalljuk, hogy a külfölddel szemben való eladósodásunk sok gondot okozott nekünk.

Nem szenved két. hogy intézményeink kiépítése végett külföldi tőkére voltunk utalva; de az okszerű nemzetgazdának idegen tőkek igénybevétele körül soha sem szabad megfeledkeznie az ebből eredő terhekről és aggódva kell keresnie a határt, melyen túl a túlterhelés fekszik. Kamatokban és törlesztésben rendszerben nem szabad nagyobb összeget fizetünk a külföldnek, mint a mekkorát árukivitelünk és egyéb, a külföldről jövő pénzek által, melyeket nem kell visszafizetnünk, fedezhetünk. A törlesztéseket is idezárjuk, mert azok vagyonunk növekedését kell hogy képezzék. E szempontból tekintve, örvedetes ama tény konstataciója, hogy adóseveleink jó része belföldön van. Kornfeld szavainak feltétlen bizalmat adunk ugyan, de azért utalunk arra, hogy a véletlen is megerősítette az ő állítását. Egyik gazdag emberünk hagyatékából egy-

len egy vállalat részvényeit, melyek 6 millió koronánál többet tettek, kellett értékesíteni.

Ki gondolta volna, hogy ily tömeg legyen egy kézben. Így lesz járadékainkkal, zálogleveleinkkel s egyéb üzleteinkkel is. — A takarékpénztárak, biztosítóintézetek és alapok az efele papirokból bizonynyal nagyobb összegekkel bírnak, mint hisszük; magánosok nem kevésbé.

A Kornfeld Zsigmond által rajzolt kép nagy vonásokban magában foglalja gazdaságunk alapszlopait. A képet még tovább lehetne rajzolni, mert az utolsó évtizedben nagy bevételi források nyíltak meg oly cikkekkel, melyek azelőtt alárendelt szerepet játszottak. A vaj- és tojáskivitel pl. már tényezővé vált. De mindez ne öbresszen bennünk illúziókat, hanem inkább iparkodjunk munka és takarékoság által még inkább erősödni.

Werner Gyula dicsősége.

Dr. Werner Gyula, a magyarigeni kerület országos képviselője, a koszorus regényíró, egyik írói sikert a másik után aratja az ország szívében.

Folyó hó 9-én a Nemzeti Színházban egy szerelmi históriát mondott el és hozzá korjelző háttérrel az egyetemes Ausztria utolsó napjait festette meg.

A legelső műbírálók vetelkedve üdvözölték a költőt és a szerencse kedvencének neveztek el. Írói pályára lépett és azonnal megtették egy nagy politikai lap első vezércikkézőjének; újságíró volt és megvalasztották képviselőnek; mint számottevő politikus a legszebb regényeket írja; és mint hírneves regényíró ime előáll egy színművel, melyet tüntető, lelkes tetszéssel fogad az ország első és legkövetelőbb közönsége. Nem szerencsés az ilyen ember? De hát könnyű neki, mert volt egy nagyszerű protektora. Egyetlen egy, de a képzelhető leghatalmasabb: nagy talentuma.

A darab megszívlelni való tanúsága az, hogy a magyar embernek csak egy pályája van, a magyar pálya. Nincs rá nézve boldogság má:utt; csak itthon. Olyan

mint Anteusz. Akkor él, mikor hazája földjét érzi talpai alatt. Az idegenség rá nézve egyértelmű a halállal. Vagyis, a mit a költő egy profétai sorba öntött:

„Itt élmed, halnod kell!”

A közönség elérte az író tiszta intencióját, élvezettel hallgatta mindig okos és tanulságos, de soha túlságba nem áradozó szavait, lelkesen helyeselte erkölcsi tételét és hálával fogadta meséje derűltbb részleteit, valamint gyakori elmés mondásait. A darab jelentékeny sikerét pedig viharos tapsaival és a szerzőnek hívásával jelezte. Hétszer-nyolcszor minden fölönas után. A rokonszenve eme hízegő jelei pedig — ezt a sugárzó szemekből láttuk, a harsogó eljénekből hallottuk — egyaránt szóltak a jeles szerzőnek és a szeretetreméltó embernek. Nem csupán a sikert ismerte el mindenki; de örült is mindenki a sikernek.

Szóval szép este volt, melynek fényéből egyforma rész jutott a derek hazafiúnak és ama bizonyos legyőzhetetlen protektornak, a nagy írói tehetségnek.

De nem fogjuk elfeledni azt sem, hogy láttunk végre egy darabot, melyben nincs egyetlenegy ember sem, ki nem volna tetőtől talpig becsületes. Ez a jó lelkek eszményi világa.

A kitünő írónak szívünkől gratulálunk és még sok hasonló sikert kívánunk. Hogy emelkedjek mindig felebb, dicsőségről dicsőségre; mert az ő öröme a mi örömünk is, az ő dicsősége a mi dicsőségünk is.

Óváczió a nagyenyedi ref. egyházközség képviselőtestületében.

A helybeli ref. egyházközség képviselőt f. hó 9-én d. u. 4 órára Gáspár János főgondnok gyűlésre hívta össze, melyen a tagok a rendesnél jóval nagyobb számmal jelentek meg. Az eleven érdeklődésre okot az a megelőzőleg kiszivárgott értesülés szolgáltatott, hogy az egyház felettes hatósága, az egyházmegye nem erősítette meg Jancsó Sándor helybeli lelkésznek egyház-

TÁRCSA.

Sofronime.
Görög novella.

Sofronime Thebében született, Korinthia egyik legregibb családjának volt az ivadéka, apja korán elhunyan nevével együtt, a kis Sofronime magára maradt vagyron, betevő falat nélkül. De őt ez nem bántotta, inkább szülei elvesztésén kesergett, naponkint órákat töltve sírhalmuknál, könnyei özönével áztatva fejfájukat.

Egy napon a gyermek kóborlásában a híres Praxiteles műhelyébe is betért. A sok remekmű láttára szokatlan érzés gyult ki keblében; szemléletgi egy darabig a szobrokat, majd nyájas bizodalommal oda fordul az ősz mesterhez s így szól hozzá:

— Adj, atyám, kezembe vésőt s taníts, hogy oly nagy ember legyek, mint te vagy.

A művész a gyermekre tekintett, bámulva látta, mennyire rajong a remek alkotásokon. Hevesen magához ölelé és mondá:

— Atyád leszek, gyermekem s reméllem, hogy nemsokára felülmulsz engemet.

Haladt, haladt a munka Praxiteles műhelyében. Az ifju tanítvány tanult, dolgozott és a mint nőtt, akképp nőtt tehetsége is s lett híresebbé. Tízennyolcz éves korában már oly műveket készített, minőket a mestere sem szégyenlett volna övének mondani.

Praxiteles nemsokára meghalt, nagy vagyont örökölt Sofronime, melyet pénzze téve, beutazta hazáját, hogy öregbitse tudását. Végtere Miletusba telepedett le s fogta ismét kezébe a vésőt, hogy világhírű szobrokat készítsen. Művei mind keresettebbekké váltak, hírneve egész Görögországban elterjedett; azonban magányában s munkájában váratlan esemény zavarta meg.

Aristée, a város első bírāja, leányával, a szép Karitéval a nagy művész látogatására ment. Karité szépségével Junia összes szépségeit homályba borítá. Szerény

megjelenése, junói termete elragadóvá tette. Nem volt olyan férfi, kit magához ne bilincselte volna. De szépsége mellett lelke sem maradt üres. Mérhetlenetlen gazdagságuk lehetővé tette, hogy a legnagyobb mesterek oktassák, — s így a tizenhat éves, finom elmével, nyájas lélekkel s elbájoló alakkal bíró Karité platóilag gondolkozott s Orpheusként énekelt.

Midőn Sofronime őt meglátta, elragadtatva a gyönyörű szépségtől, keblében megmozdult valami ismeretlen érzés, a mit úgy hívnak, hogy — szerelem s a látogatókhoz szólni is alig bírt. Aristée pedig zavarodását az iránta való tiszteletnek tulajdonítva, mondotta neki:

— Mutassa kérem, szobrait, az egész város telve dicséretével.

— Oh — válaszolt Sofronime, — Venust bátorokdram utánaozni, de tapasztalnom kell, hogy a szépség mintája nem égett eléggé keblemben. Ezután fölfedé a szobrot s félénken pillantott Karitére, ki szavainak czélzását megértette s a művészre gondolt, míg a szobrot látszott figyelni.

Eltávozásuk után először érezte Sofronime, hogy kicsiny lakában egyedül maradt. Este Homéros olvasása közben lángelméjében nem keletkeztek nagyra-törő tervek, csak Karitére gondolt, csak Karité foglalta el elméjét. Másnap mint az örült futotta be a várost, hogy megláthassa őt. Felig elkészített szobrai műhelyének szögleteben hevertek. Apolló, Diána, Juppiter reá nézve már nem léteztek. Idejét czirkuszokban, nyilvános helyeken és sétatereken töltötte. Ha nem láthatta imádotját, róla eszmélkedett; ha fellelte, azon törte fejét, hogy ujra megláthassa.

Végre gazdag barátja révén sikerül bejutnia Aristée házába s naponként láthatta imádotját, mi szerelmét folyton nagyobbitotta, de érzelmeit a ház ura előtt nem volt bátorsága kinyilatkoztatnia. Hisz Karité oly gazdag volt, hogy őt szegény embernek szépek látni kárhózas volt. Jól tudta ezt Sofronime, de szívének tiszta érzelmeit nem tudta sokáig titokban tartani.

Nyájas, tiszteletet eláruló levelet írt Karitének, melyben felfedé hű szerelmét. A levelet egy rabszolgára birta átadás végett gazdag jutalom ígérese mellett, de a nyomorult ember Aristéenek adta át.

Véghetetlen haragra gyuladt a hatalmas főur erre s a gyűlést egybehíván, száműzette a nagy mestert hazájából. Sofronime zugolódás nélkül fogadta a szigoru itéletet, hajóra ült s midőn elhagya Miletus kikötőjét, így kiáltott fel.

— Megérdemlem sorsom, de nem tehettek róla. Oh, Istenek, tegyétek őt boldoggá, halmozatok minden rosszat reám, melyekkel életét megkeserítettetek.

Aristée igyekezett leánya előtt titokban tartani Sofronime száműzésének igazi okát, de Karité kételkedett azon, jól látta már régen, miért hevl Sofronime kebele. Megsíratta őt, de fogékony keble más felé terelődve, hamar megfelekedezett róla. Aristée véghetetlenül örült ezen s már leánya férjhezadásáról gondolkozott, midőn egy szerencsétlen eset egész Miletus városát nagy veszedelembe sodorta.

A lemosbeliek váratlanul a városba törtek s mielőtt a polgárság felfegyverkezve a támadást visszaverhette volna, Venus templomába rontottak s azt feldulván, magukkal vitték az istennő szobrárt. Miletus palladiumát, melytől a város boldogsága függött. A nagy zavarba gyorsan követeket küldöttek Delphibe, tanácsot kérni Apollótól. Az oraculum azt jósolta, hogy készítsenek egy új, oly szép szobrot, mint maga az istennő. Miletusról akkor minden baj el fog hárulni.

Miletus legszebb leánya s négy talentum arany volt jutalma annak a képfaragónak, ki az oraculum jóslatát teljesíti. Sokan hozták el legszebb szobraikat, a népcsodálattal bámulta, de ha a templomba tették, ismeretlen hatalom megfordította azt. Ekkor Sofronime jutott a miletusi nép eszébe s kényszerítették Aristée, ki oka volt Sofronime száműzésének, hogy kutassa fel a művész tartózkodási helyét. Képzeltetni megdöbbenését,

kerületi képviselővé választását a választó gyűlés határozatképtelensége címén s új választás megejtését rendelte el. Az eddigi gyakorlat ugyanis nem nézte olyan akvó szemmel az egyházi törvények vonatkozó §-ait, s választások alkalmával határozta azokat és annyian, a kik és a mennyien megjelentek. Ellenmondó felszólalás nem volt s a választás érvényes választás maradt. Ezt a jóhiszeműleg esett alaki hibát a megjelent 21 képviselő fényesen kiközösítve általános egyhangú felkiáltással választván meg Jancsó Sándor közszerepben álló ifjabb lelkészét egyházkerületi képviselővé.

Ezután Bartha Zsigmond főiskolai tanár tett jelentést az egyház részére történeti jótékony adományok megörökítését célzó A r a n y k ö n y v elkészültéről, kiemelve azon nagyfontosságú mű szorgalmas munkásai közül Szilágyi Farkas idősebb lelkész halára kötelező tevékenységét s javaslatba hozva némely szükséges kiegészítéseket.

És akkor egy senki által nem sejtett lelkes ováció keletkezett. Jancsó Sándor felállt s töle megszokott zengetes nyelven fejtegetvén Szilágyi Farkas idősebb lelkészének egyháza iránti meleg szeretettel s történetirői hivatottsággal kifejtett fáradalmas munkálkodását, melylyel sikerült a nagyenyedi ref. egyháznak egy leltári feljegyzésen messze felülemelkedő örökbecsű összefüggő történetét megírni: lelkes szavakban indítványozta, hogy a képviselőt fejezze ki Szilágyi Farkas iránt elismerését, hálás köszönetét s ennek az Aranykönyvben is adjon méltó kifejezést. A képviselőt kitörő örömmel s egyhangú lelkesedéssel fogadta el s emelte határozattal az elhangzott szép indítványt, tanujelét adván ezzel, hogy az önzetlen szellemi munkálkodást kellőleg értékelni tudja, s mindig örömmel nyújtja az ily téren működő érdemes munkásnak, a nagybecsű és hálás elismerés koszorúját.

Szilágyi Farkas megköszönte a személyét ilyen váratlanul ért rokonszenves kitüntetés s felemlítette, hogy egyháznak történetének jelentékeny részét már előzőleg megírta volt s lapunkban a „Közérdek“-ben közzé is tette, a hiányzó részhez pedig az egyházkerület levéltárából szerezte be az eredeti okmányokat.

Szívünk melegevel örvendünk mi is a Szilágyi Farkas egyháza részéről ért megérdemelt kitüntetésnek s kívánjuk neki, mint lapunk egykori buzgó szerkesztőjének és állandó meleg támogatójának és barátjának, hogy közéletünk terén kifejtett hasznos és önzetlen munkásságáért még sokszor legyen része a maihoz hasonló önként megnyilatkozó lelkesült elismerésben.

Vegyes hírek.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Kuntz Aladár selmezi lakost ideiglenes minőségű segélydíjas pénzügyi számgazdornokká a marosújvári főbányahivatal mellé rendelt számvevőseghé nevezte ki.

— **Dr. Bartók György** erdélyi ev. ref. püspök a múlt hét végén iskolai ügyekben való tanácskozással együtt pár napot Nagyenyeden töltvén, folyó hó 10-én, vasárnap, a reggeli gyorsvonattal Gyulafehérvárra utazott, hogy dr. Elekes Viktor gyulafehérvári ev. ref. esperes kedves és szép leányának Kertész Lajos albiróval kötött házassági szüvegét megáldja. Az egyházi szertartást déli fel 12 órakor nagy és díszes közönség előtt a templomban végezte. Az orgona fenséges hangjainak elnémulta után gyönyörű beszédet intézett az ifjú párhoz. A szívet és lelket megragadó beszéd nemcsak az ifjú párhoz szólt, hanem a mintegy kétezer emberből álló nagyközönséghez is. A szeretet sugarai ragyogtak be az ifjú pár szívébe, de a szeretet sugarai a nagyközönség lelkét is, mely azon lélekemelő gondolatnál távozott el Istennek szentházából, hogy a püspök ajkával elhangzott beszéd valódi Krisztusi szeretettől áthatott főpásztori beszéd volt.

— **A nagyenyedi ev. ref. egyházmegye** képviselőlete folyó április hó 27-én délelőtt 9 órakor kezdődőleg rendkívüli közgyűlést fog tartani az egyházmegye székhelyén Nagyenyeden, a városháza tanácstermében. A közgyűlés tárgya: az Igazgató tanács javaslata az „egységes liturgia“ tárgyában. Ez alkalommal egyházmegyei tanácsülés is fog tartani.

— **A nagyenyedi függetlenségi és 48-as párt** alapszabályait a m. kir. belügyminiszterium csekély változtatással jóváhagyta.

— **A nagyenyedi Székely-Társaság** f. hó 16-án szombaton este 8 órakor, a Két hatyru vendéglőben összejövetelt tart, kéretnek a Társaság tagjai a megjelenésre. Az elnökség.

— **Az alsófehérmegyei történelmi, régészeti és természettudományi egyesület** április hó 17-én délelőtt 11 órakor Gyulafehérvárt, a városház tanácstermében választmányi ülést tart.

— **A Bethlen-kollégium** előjárósága közhírré teszi, hogy egy Jablonczay-fele ösztöndíj megüresedett. Illetékesek ez ösztöndíjra a kollégium főgimnáziumi első osztályának azon növendékei, kik „Alsófehérmegyeiek és csakis a nemesi, azaz a lovagi (equestris) rendből valók“ és mint a folyó 1903/4. iskolai

évre a főgimnázium első osztályába beiratkozott rendes tanulók az iskolai évet sikeresen fogják végezni. Felhívom tehát az érdekelteket, hogy nemesi leveleik másolatát Alsó-Fehér vármegye levéltárából kivéve, f. évi május hó 20-ig alólirothoz nyújtsák be. Nagyenyeden, 1904. április 8. Nagy Lajos rektor-professzor.

— **Képviselőtestületi tagok választása.** A város lakosságának szaporulata miatt szükségessé vált képv. szaporítást a város szervezeti szabályzata elrendelvé: f. é. április 16-án, szombaton 6 új képviselőtestületi tag megválasztására a vármegye alispánja a választás napját kitűzte. A választási elnök a patakon inneni kerületben dr. Varró László polgármester, a patakon túli kerületben Sándor Jenő I. tanácsos lesz. A patakon inneni kerület a városház gyűléstermében, a patakon túli kerület a rendőrségi hivatalban választ. Választandó: a patakon inneni kerületben két képviselőtestületi tag 2 évre, két képviselőtestületi tag 4 évre; a patakon túli kerületben pedig 1 képviselő 2 évre, egy képviselő 4 évre. A választás reggel 9 órakor kezdődik és délután 4 óráig tart. Választhatnak mindazon nagyenyedi lakosok, kik az 1902 évi községi választók megállapított jegyzékébe fel vannak véve.

— **Csernátomi Márton.** (Egy enyedi diák története). Ily címen jelent meg Váro Ferencnek, a Bethlen-kollégium kitűnő professzorának egy kedves elbeszélése Nagyenyed város 1704-iki történetéből. A város pusztulása van benne megírva Csernátomi Márton regényes és szomorú sorsának keretében. A szegény diák megható tragédiáját a virtuóz előadás telehinti hangulattal, költészettel. Az élvezetes olvasmány kapható Földes Ede könyvkereskedésében.

— **Fősorozás eredménye.** A f. hó 13-án megtartandó fősorozáson besoroztak az I. korosztályból Teci Ferenczet, Vas Ferenczet, Székely Istvánt, Vasvári Gyulát, Heulich Józsefet, Markovits Mihályt, Krizbai Sándort, Kimpian Gergelyt, Krecsak Józsefet, Szabó Albertet, Furda Ágostont, Popa Áront, Rácz Vazult, Kerekes Gyulát; a II. korosztályból Bisztritsány Lajost a III. korosztályból Király Józsefet.

— **Adomány.** Dunai Albert, elhunyt hitvese emlékére, a helybeli Iparos-Önképzőkör dalárdájának alapja javára 2 darab hitelszövetkezeti részvényt adományozott. A nevezett kör ezután is hálás köszönetet mond az adományozónak nemeslelkű cselekedetéért.

— **Kakas Márton.** A husvéti szám szenzációs képei és ötletes apróságai után, a melyekkel önmagának szerzett konkurrencziát a Kakas Márton, méltó

mikor értesült a hajó és a benne levők Naxos szigete mellett történt elpusztulásáról.

A nép nyílt lázadásba tört ki, elűzte a tanácsot, elogta Aristeét, elhatározván, hogy addig szabadon nem bocsátja, míg a város biztonságban nem lesz. Kétségbeesítő helyzetében Karite végső tette határozta el magát. Miután könyörgésére nem volt hajlandó a nép szabadon bocsátani atyját, hajót épített s azt mindennel ellátva, Sofronime felkeresésére indult. Jól sejtette, hogy nem veszett a tengerbe a hajótörés alkalmával.

Eleinte szerencsésen folyt az utazás, kedvező szelek fújtak a tengeren. De egyszerre iszonyú szélvész kerekedett, mely kitérítette a hajót rendes útjából s kényszerítette, hogy ismeretlen szárazföld partján kössön ki.

Mivel a hajósokat megtörte a küzdelmes utazás, kénytelenek voltak néhány napig pihenni, habár a tenger egészen megnyugodott. A pázsit ölen édes álom gyönyörködtette mindnyájukat, mi pillanatra Karitéval is elfeledtette nyugtalanságát.

Felébredve, hagyta szolgálait tovább nyugodni, maga pedig egyedül indult a sziget belseje felé. A partot szegélyező sziklákon túl kedves vidék terült el, közepén kicsiny patak csörgedezett, két oldalán gyümölcsfákkal beültetve. A természet a tavasz legszebb napját ünnepelte, tarka virágok ékesítették a különféle fákat az elmúlt zivatar utóháda ott csung a levelek és virágok szélein s a nap vakító sugarait szétterjesztve, drágagyönggyé varázsolja, mely nagy távolságra is pompásan csillog. A lepkék ezer féle változata, új életre kelve a megfújt időtől, vidáman röpköd ide-oda, pajkosan játsza himje nőstényével. A méhek sokasága körülzsongja a virágokat, felve a rajtukülő vízcsépektől. A bájos csalogány s a kicsiny ciznege érzélgő énekeivel költi fel a visszhangot, míg nőstényeik csak szerelemről álmodozva, röpködnek a virágos rétek fölött, fészkeikhez alkalmas fűszálat keresnek s ha találnak örömmel repülnek tőn épülő házikójukhoz.

Tovább zöld diófaktól övezett kunyhó állott. Karite arra ment, de nem sokára meglepetve állott meg, amint hallotta egy lant bájos hangját, mi mellett egy édes, érzékeny hang e dalt énekelt:

Drágán szenvedek csekély hibáért,
Hó szerelmem lángja érzetén;
Egy szerencsétlenhez hasonlítok,
Aki égve csügge Junó kellemén,
Aki kegyetlenebb, mint okosabb
Hü viszonszerelmet tettett;
A heves fiú ölelni véli
S karjai közt tart egy felleget.
Ellenem is ily kegyetlen sorsom,
S fájdalom a siron től is él;
Ha a lélek halhatatlan, — érzem,
Hó szerelmem a sírból is kikél!

Midőn a hangban Sofronimre ismert Karite, ájultan esett össze. Sikoltására előrohan a művész s megismerve imádotját, gyorsan életre hozta.

— Kegyed-e Karite — kérdezte Sofronime, mikor eszméletét visszanyerte, áll híve szemének.

— Igen, én vagyok, — szolt nyájasan, — atyám veszélyben van, mentse meg őt kérem!

— Életem övé, valamint kegyedé, — válaszolt Sofronime örömmel kiáltott fel, midőn elbeszélte Karite, hogyan mentheti meg atyját.

— Hajlékban kész mű van, mely mind az istennőnek, mind a polgároknak tetszeni fog, de óhajtom, hogy kegyed is csak Miletusban láthassa meg.

Azután elbeszélte, miképp szabadult meg egyedül a hajótörötték közül s miként élt önkezeléssel készített kunyhójában s töltötte idejét a szigeten talált márvány kifaragásával. Eközben megmutogatta kicsiny lakását, melyben minden kővön Karite neve volt felvéve. Egyik szegletben a vászonnal betakart mű állott, oltárhoz hasonlítva.

Nemsokára visszaindultak a hajóra, hol a megrémült hajósok, ijedten keresték úrnőjüket, tüvé téve a szigetet. Sofronime is elbűcszolt kunyhójától. Műsereit azon az állványon, honnan a szobrot vitték el, Pan istennek szentelte. Majd a küszöböt megcsókolta s könnyező szemmel kiáltott fel:

— Vissza, visszajövök, itt halni meg, ha nem elhettek Karitéért.

A két szerelmes szív nemsokára megérkezett Miletusba, hol örömkönyvek közt fogadta a nép.

Elérkezett a szobor-letétel napja. A templomot zsúfolásig megtöltötte a nép, Karite remegve állott a sokaság közt, midőn Sofronime a befűdött szobrot az oltárra helyezte... de im a szobor megállott. A mint lehullott róla a lepel, Karitére ismert a nép. Ő volt az, szíve birtokosnője, kit a szerelmes művész mintául vett, Venust akarván utánozni. A műkitűnően sikerült, mert hisz Karite vonásai oly mélyen voltak szívébe vésődve, hogy távol látása nélkül is remekül eltalálta. Az oraculum kívánsága teljesítve lőn, a vénusi szép szobor, a város palladiuma ott állott helyén.

Örömmel kérdezte a ekkor a nép Sofronimet, mivel jutalmazza meg?

— Szabadítsátok ki Aristeét s én meg vagyok jutalmazva, — válaszolta.

Könnyes szemmel sietett Aristeé Sofronimhez, hogy megköszönje jó tettét, de nem jutott erre ideje, mert a két szerelmes megelőzve, vidám csevegéssel jött eleje s Karite szemérmesen sűtve le szemét, vallotta be Sofronime iránti szerelmét. Ekkor az öreg összetette a két szerelmes kezét, mit hangos tetszéssel fogadott a nép. Mindenki boldog volt az ök szerencsék által, Karite s Sofronime pedig örök hűséget esküdött a szobor lábánál, mely Karite képsége — s Sofronime szerelmének valódi példányképe jelölte.

Francoziából fordította: B. Ferencz.

A nagyközönség becses figyelmébe ajánljuk

CZINK JÓZSEF
műruhafőtő és vegyszertisztító intézetét

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 25. szám alatt
a postával szomban.

Festésre és tisztításra

elvéllal mindennemű **megfoltosodott** vagy **szinehagyott**

női-, férfi- és gyermek ruhákat

szőnyegeket, butorszőveteket, függönyöket, kesztyűket és bármilyen díszszel ellátott tárgyakat, melyek egészben lesznek festve és tisztítva felelősség és a legolcsóbb árak mellett. 19 27—36

Rendkívüli esetben a ruhák 24 óra alatt készülnek. Pósta megbízásokat gyorsan és pontosan eszközöl.

kívánsággal vár S aki még oly sokat rajz ebben a számon moratól csillog. A Jenő és Eder Gy. mellett az igazság. Bér Dezső egy képedig egy pompaművészettel. A Nagyulának háromságot illusztrál a és jellemző képes jutottak a Kakas népszerűbb: Göre előfizetési ára neg 30 filler, kapható

Sz M. A. Magyarszeben lasztás ellen.

Dr. MAGYARI K Nagyenyedi Könyv Nyomtatott a Nagyeny

Az ezen rovat alatt

ADRIA B

Vagyonbizton

Intéző: B

E társulat, a koronát fizetett sabb feltételek okozta, továbbá az ellen, továbbá az mint kiházasítási

Képviselő

GAZDASÁGIBANK

K Minden hirdetés A hirdetés bély választolunk, ha

Kitűnő jön felüli menni alatt. Igen ju

Egy 15 éve szünetelt alatt tás fejében) adni. Bővebb

Tisztítás Állami és kö... hivatalnok... esetben kez... után töké... fűzetekd. M... fűzetés, szolg... a mai napig

Ugyazinté... kölcsönök g... Minden in... sítatik. — ORSZÁGOS F... KÖL

Számok

beiratkozott fogják végezni nemesi levelekből kivéve, csak be. Nagy- or-professzor. **asztása.** A kétségessé vált zata elrendel- képviselőtes- anja a választ- atakon inneni er, a patakon lesz. A pata- tásban, a pata- laszt, Választ- ét képviselő- tag 4 évre; 2 évre, egy rakor kezdő- ak mindazon régi választók

13-án meg- korosztályból Istvánt, Vas- Mihályt, Kriz- özsefet, Szabó Rácz Vazult, Mitsany Lajost

rese emlékére, alapja javára manyozott. A mond az ado-

a megremült éve a szigetet. műszereit azon Pan istennek a s könyvező

ta nem elhe- rkezett Mile- ép. plomot zsu- e állott a so- szobrot az ol- állott. A mint z nép. Ő volt z mintául vett, sikerült, mert iverbe vesődve, talta. Az ora- zép szobor, a

ouimet, mivel vagyok jutal- nimhez, hogy e ideje, mert essel jött eléje t, vallotta be eg összetette sel fogadott a lejök által, Ka- dított a szobor ouime szerel-

kíváncsisággal várhatta mindenki a legújabb számot. S aki még oly sokat várt is nem fog csalódni. A két külső rajz ebben a számban is Linek Lajos színeitől és humorától csillog. A belső oldalak kepei közül Jeney Jenő és Eder Gyula aktuális rajzai mulatságos voltak mellett az igazságnak legyőzhetetlen erejével hatnak. Bér Dezső egy kacagatóan elmés tréfát, Ház Miklós pedig egy pompás utcai jelenetet rajzolt meg finom művészettel. A nagy képek mellett is föltűnik Eder Gyulának három apró rajza, a mely egy elmés apróságot illusztrál a legkiválóbb karrikaturisták humorával és jellemző képességeivel. Az irodalmi részében szóhoz jutottak a Kakas Márton összes alakjai, köztük a legnépszerűbb: Göre Gábor bíró ur is. A Kakas Márton előfizetési ára negyedévre három korona. Egyes száma 30 fillér, kapható minden újságelárusítónál.

Szerkesztői üzenet.

M. Á. Magyarzében. Tes-ék illetékes helyen panaszt emelni a mulasztás ellen.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvény társaság könyvnyomdájában.

Nyílt-tér.

Az ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerk.

ADRIA BIZTOSÍTÓ TÁRSULAT

Alapítottatott 1838 évben.

Vagyonbiztonsági tőkéje: 122 millió korona.

Intéző: **Báró Podmanitzky Frigyes.**

E társulat, a mely 66 éves fennállása óta 490 millió koronát fizetett ki károk fejében, biztosít a legjutányo- sabb feltételre szerinti: **tűz és robbanási, valamint lég- okozta, továbbá baleset és betöréses lopás általi károk ellen, továbbá az emberek életére, halál és elérései vala- mit kihazasítási esetekre.**

Képviselve Nagyenyeden az:

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI

GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS.

által.

121 7-26

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szóig 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadó- hivatal vesz fel.

Kitűnő jöminőségű bór: kapható **50 literen felüli mennyiségben** Várszeg-utca 47 házszám alatt. Igen jutányos árban. 163 3-5

Egy 15 éves németajku fiatalember a f. évi nyári szünet alatt valamely magyar családnál (az ellá- tás fejében) a **német nyelvben oktatást** óhajt adni. Bővebb felvilágosítást szerkesztőségünk ad.

Leggyorsabb pénzkölcsön.

Tisztviselői kölcsönt kaphatnak

állami és közigazgatási tisztviselők, katona tisztak, **hivatalnokok és nyugdíjasok, 2-től 15 évre, legtöbb esetben kezes nélkül.** Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta circa kilencz kor. **fizetendő.** Megkereséseknél közlendő állás, évi törz- **száma, szolgálati, születési idő és mennyi összegű a mai napig a kiérdemelt nyugdíj igény.** Előleges kiadás nem szükséges.

Ugyiszintén olcsó kamatu törlesztéses jelzálog kölcsönök gyorsan elintéztetnek. Minden irányban a legnagyobb diskréczió bizto- sítottatik. — Válaszra bélyeg melléklendő. **ORSZÁGOS FÖLDHITEL ÉS SZEMÉLY KÖLCSÖN INTÉZET** KOLOZSVÁRT, Király-utca 16. sz. 20 52

Leggyorsabb pénzkölcsön.

Sz. 783—1904. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az idősb Lupeán Samoilá vegrehajtatonak Kreesun Alexandru és társai vegrehajtást szenvedők elleni 112 kor. tőkekövetelés és jár. iránti vegrehajtási ügyében levő Hosszuteleke községben és határán fekvő a Kreesun Alexandru, Kreesun Constáutin kiskoru és Kreesun Rachilla kiskoru nevére a hosszutelekei 207 sz. tjkvben vezetett ingatlanoknak helyébe az általános határtagositás alkalmával kiosztott 1097, 1877, 2015, 2349, 2596, 2627 mérnöki sz. alatt felvett ingatlanokra az árverést 1071 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elren- delte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi május hó 27-ik napján d. e. 11 órakor Hosszuteleke községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik, vegrehajtató és képviselője kivételével tar- toznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 107 kor. 10 fill. kész- pénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez le- tenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénz- nek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis- mervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknan, 1904. évi márczius hó 5-én.

Fehrentheil, kir. aljbíró.

182 1-1

173-904.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kir. bir. vegrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a gyula- fehérvári kir. törvényszéknek 1903 évi 9610 os. sz. a. elrendelt esőd folytán dr. Ligeti Lajos ügyvéd esődtömeggondnok kérelmére vb. Löwy József közadás ellen 1903 október 21. és következő napjain felvett esődletár felvétele alkalmával 2449 kor. 30 fillérre becsült és a esőd- letárban 7-154 t. alatt összeirt egy kézi nyomda teljes felszerelésé- vel együtt, papíráruk, nyomtatványok, boltberendezés, házi butor stb. nyilvános árverésen eladannak.

Ezen árverésnek az abrudbányai kir. járásbírósg az 1904. Pv. 71 1 sz. végzése folytán leendő eszközésére Zalatna községében a piacfértén „Erzsébet” nyomda helyiségében és Löwy József lakásán 1904. évi április hó 23-ik napjának d. u. 1 és fél órája és esetleg foly- tatásra a következő nap ezennel határidőül kiütetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében kész- pénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén a becsáron alul is el fognak adatni, megjegyzetnek azonban, hogy tömeggondnok fenntartja magának azon jogot, hogy a mennyiben egyes tárgyra meg- felelő ígért nem tétetne, ugy azokra nézve az árverés megtartásától eláll

Kelt Abrudbányán, 1904 évi április hó 2-án.

Scherer Gáspár, kir. bir. vegrehajtó

180 1-1

Sz. 146—1904. tkvi.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági vegrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értel- mében ezennel közhírré teszi, hogy a vizaknai kir. járásbírósg 1903. évi S. p. 188 3 sz. végzése következtében dr. Bordán János ügyvéd által képviselt Lienkek Rudolf javára Bredian Niculae és társai ellen 130 kor. s jár. erejéig 1903. évi október hó 7-én fogamatosított bizto- sítási vegrehajtás utján le és felülfoglalt és 2000 koronára becsült követ- kező ingóságok, u. m.: 1 gőzeséplő készülék nyilvános árverésen eladannak. Mely árverésnek a vizaknai kir. járásbírósg 1904-ik évi V. 86 sz. végzése folytán 119 K. hátralék tőkekövetelés, ennek 1903. évi január hó 13 napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 7 kor. bíróilag már megállapított költségek erejéig is Alamoron vegrehajtást szen- vedőknél leendő eszközésére 1904. évi április hó 20-ik nap- jának délelőtt 10 órája határidőül kiütetik és ahhoz a venni szán- dékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságukat mások is le és felülfog- laltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik. Kelt Vizaknan, 1904. évi márczius hó 23. napján.

Eichner Károly, kir. bírósági vegrehajtó.

178 1-1

E szakmában egyedüli műhely az erdélyi részekben!

Klaszovitt György

szíjgyártó, nyerges, tászkás és bőrdöns

KOLOZSVÁRT.

Jó és szép munkáért és haladásért többször kitüntetve

Nagy raktár kész hákok és nyergekben ugyiszintén utazótászkák és bőrdönsök, Plaidzások, esernyő és bot- tartók, uti tolette tászkák, minden forma és nagyságban, puskatokok, vadásztászkák, gamásni, töltényövek, vadász- székek és minden előforduló bőrárak oszakis saját gyárt- mányaim óriási választékban. Téli és nyári lótakarók és lóhálók, az egész lóra és külön osak a fejre (legyek ellen). Minden előforduló bőrárat rendelés szerint rövid idő alatt legjutányosabb árban készítek.

Mindenféle takaró és bőrpeló szerekben nagy raktár.

Póstaí megbisásokat gyorsan és pontosan teljesítek. 18 52

E szakmában egyedüli műhely az erdélyi részekben!

GRÖSZ MIKLÓS
hatóságilag eng. és törv. bejegyzett elhelyező és üzletek adás-vétel közvetítő irodaja
KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 12. szám.
Elhelyezkek: szállodai, vendéglői és háveházi személy- zetet leggyorsabban és legpontosabban.
Telefon 494 szám. 122 26
Sürgőnyczim: Grösz ügynök Kolozsvár.

LICHNOVSZKY LIPÓT
KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-utca 31. szám
(volt Belközép-utca.)
Raktáron tartok Majolika, Ó-Német honi (Dániel) kályhakat, ugyiszintén
TAKARÉKTÜZHELYEKET,
fürdő-káburkolatokat a legegyszerűbbtől a leg- diszesebb kivitelben.
Elvállalok kályhák újra átrakását és takari- tását helyben ugy mint vidéken a legszolidabb árban.
A nálam készült munkákért teljes fele- lősséget vállalok.
Vidéki megkeresésekre azonnal reflektálók.
Megbisásokat azonnal személyesen vagy le- vőlileg eszközölök. 125 26

Erdélyi Ernőné
kárpitos műhelye és butor-raktára
NAGYENYED, Buza-piac.
Raktár mindennemű hajított fa- és vas-butorokban, ugy- szintén tükrök, képek és mindenféle esztérgályozott buto- rokban. — Javítások gyorsan eszközöltenek.
Számos éven át lévárookban és előszörű műhelyekben szerzett tapasztalataim által azon kevesek helyében va- gyok, hogy a műhelyemben készült
KÁRPITOS BUTOROK
a t. vevőmet minden irányban pontos és szolid kiszolgálás- sá kielégítik — Rendeléseket különlegességekben is telje- sítik és szakképzettségem által biztosítom, hogy minden rendeltet a legagyobb pontossággal fogok teljesíteni.
Egy kísérlet a hátor vagyok kérni, miszerint sze- mélyes látogatással megjelöltel sziveskedjék, esetleg egy levelezőlapal szives értesítést kérve, hogy annak érkezte után én tehessem személyes tiszteltemet. 48 50
Butorok csomagolását olcsón elvállalom

Feltűnő eredmény!
T. oz.
Van szerencsém értesíteni hogy házilag készitendő igen jó
likörök és rumok
előállítására kitűnő francia likör és rum aromákat hozok forgalomba, melyeket 1 liter likör vagy rum készítéséhez való adagokban árusítok.
Készítése: gyors, olcsó és tiszta.
Használati utasítás minden üvegen rajta van
Burger Frigyes
drogueria és illatszere kereskedése
KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér.
Allasch, Benedictiner, Anisette, Császárkörte, Ananas, Curacao, Baraczk, Kávé (Mocca), Chartreuse, Rézsa, Kömény, Rum Jamaica, Maraschino, Rum Ananász, Vanillia, 39 14-104
Vidékre díjtalan csomagolás! Általános megjelöedés!

Számos elismerés és bizalom nyilatkozat
igazolja azt, hogy

TÁNGEL JOZSEF
női, férfi és gyermek divatáru üzletében
NAGYENYEDEN

a legszolidabb szabott árak mellett
csakis mindig
a legjobb minőségű árak lesznek ki- szolgálva,

BENYOVITS K.
szij- és nyereggyártó üzlete
KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 16 szám.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a mai kor igényeinek megfelelően berendezett

szij- és nyereggyártó-üzletemben
bármintemű e szakmához tartozó tárgyak dus választékban szabott árak mellett kaphatók.



Megrendeléseket magyar, német, francia, angol minta szerint rajz vagy fénykép után elvállalok.
A legkülönlegesebb kívánalmat kielégítőleg helyben vagy vidéken a legpontosabban, kitűnő és tartós előállításban, olcsón teljesítek, ugyazintén javításokat is. Kiváló tisztelettel.

BENYOVITS K.
szij- és nyereggyártó.
129 9-20

EURÓPA SZÁLLODA
Gyulafehérvárt.

I. rangú szálloda 30 szobával, villamos világítás, kifűtő konyha, tiszta borok, remek ágyak, fürdőszobák, telefon, omnibusz minden vonattal. — Mérsékelt árak.
Számos látogatásért eszedik mély tisztelettel.

63 11-50 **HAAS VILMOS** szállodás.

SZESZÁK FERENCZ ÉS FIA
kocsigyártók
KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 sz.

Alapított 1870-ben. Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.
Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.
Mindennemű kocsik raktára.
— Vidéki megkeresésre azonnal válaszolunk. —



Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, ahol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legutányosabbak árban is. Főcélunk a jó szolid munka jutányos árban.
Becsés partfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia
kocsigyártók.
135 11-20

JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek
(ezelőtt KATÓ J.)
KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legtekéletesebb kivitelben.

Platin és szines képek,
Öltözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak. 29 -104

PÉNZ

4⁰/₀-OS

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig terjedő időre **gyorsan és diszkrétan.**

Bank- és magánadóságok convertálása.
MELLER LAJOS és Társai
bankbizomány
BUDAPEST, VI., Dávid utca 15.
(Törvényszéki legbejegyzett cég. — Válaszbélyeg.)

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve

HATTYU GYÓGYSZERTÁR
attal Majna-Frensfurt. 109 52

STOLCZ VINCZE
aranyműves
KOLOZSVÁRT, Kismester-utca.

Elfogad minden e szakmába vágó munkát.
— Vásárol tört arany és ezüst ékszert. —

40 20 **STOLCZ VINCZE.**

Részvett kiállításon kitüntetve szép és jó munkáért.

Udvári és Társa
kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **új kocsikból**, valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, kocsik lakkozását, bélelést kívánat szerint **Kivánatr. Árjegyzéket küld.**

Használt **kocsi**
becserél
23 27-100

Megrendeléseket készsággal teljesít. Vidéki irásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. közönség eddig irántunk tanúsított nagybecsű partfogását jövőre kérve, mély tisztelettel

UDVARI és Társa
KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-vendegő mellett.)

VAJNA MIKLÓS ÉS TÁRSA

cég tisztelettel értesíti a helyi és vidéki n. é. közönséget, hogy a tavaszi idényre

uri és női divatáruczikkek

óriási nagy választékban megérkeztek, melyeknek izléses összeállítását a cég társak személyesen eszközölték.

Tekintettel ez idényen jegyzett túlmagas árakra, a cég mindazonáltal a régi olcsó árakat tartja be és biztosítja a n. é. vevőközönséget az eddig tapasztalt pontos és szolid kiszolgálásról.

158 8-26

Kalap, nyakkendő és fehéreneműk.

BERKOVITS BÉLA
női-, férfi-, fiu- és gyermek-ruha, valamint férfi-divat üzlete
Nagyenyed, Főtér 3.

Bátor vagyok a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy bevásárlási-utazásomból haza érkezvén, a tavaszi idényre **sok szép tavaszi újdonságokat** bevásároltam.

Különösen bátor vagyok b. figyelmét felhívni **elegáns és divatos** női kabát raktáromra.

Saját szabóműhelyemben
24 órán belül készítek mérték után a legkövetelőbb izlésnek megfelelő **férfi- és gyermek ruhákat.**

Továbbá dúsz választékban tartok férfi-, fiu- és gyermek kész-ruhákat, valamint elismert legjobb minőségű **női-, férfi- és gyermek-czipők**, valamint kalap, nyakkendő és fehéreneműeket.

Becsés látogatását örömmel várva, s magamat szives partfogásába ajánlva,
Kiváló tisztelettel
BERKOVITS BÉLA.
426 31-*

Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben. Kizárólag kézimunka által készített czipők.

Pontos és szolid kiszolgálás.

Előzetési fel-
nyelben hához hordva
postán küld
Éves évre
Fél évre
Negyedévre

Egyes szám ára

Hirdetések
— centiméterenként 6
dék és gyárosok külön
ben részletek

Nyitott tér sora 4

M e

Nagyenyed va-
hogy az új törv-
törvényezéket vi-

Országos törv-
a vármegye szé-

Hogy ez edd-
argumentumot
végrehajtásának
nézve; tehát m-
kat.

Mikor a törv-
ték, erre csak
körülmény szolg-
országos törvén-

De a kétségt-
multja, nemzeti
érdeke a melle-
intézményét vis-

Egyik pusztó
Egyik ellenség
mit a fegyveres
titotta a fegyver
lahára szebb jó-

De ez a jog
csak fegyver;
rat, áldozatkész-

A ki látta le-
lést: az meggy-
ben van.

Városunk tár-

A fővárosi hir-
vel szívélyesen
szeretettel emle-
megelőző estén
olvastam e kri-
„Budapesti Hirl-
nat, — „Az Ujs-
a „Pester Lloyd-
Hirlap”, a „Bp-
a „Magyar Szó-
szerkezetéről ép-
Werner Gyulán-
irt a „Magyar-
sorokban:

„Regényírás
tapasztalat azt
oly regényírónk-
jában is szimul-
sem képesek fé-
azéles keretű té-
nehézségekkel
nézve idegen, r-
lép. Minden esz-
a szolgáltatot. A
A mi ott biztos
Anteusz első
kezet és szinpa
magamban ülve
státáltam. Ez a
masztott benne
előttem homály
szinpadon?
Mikor Disza
szólat fel az